



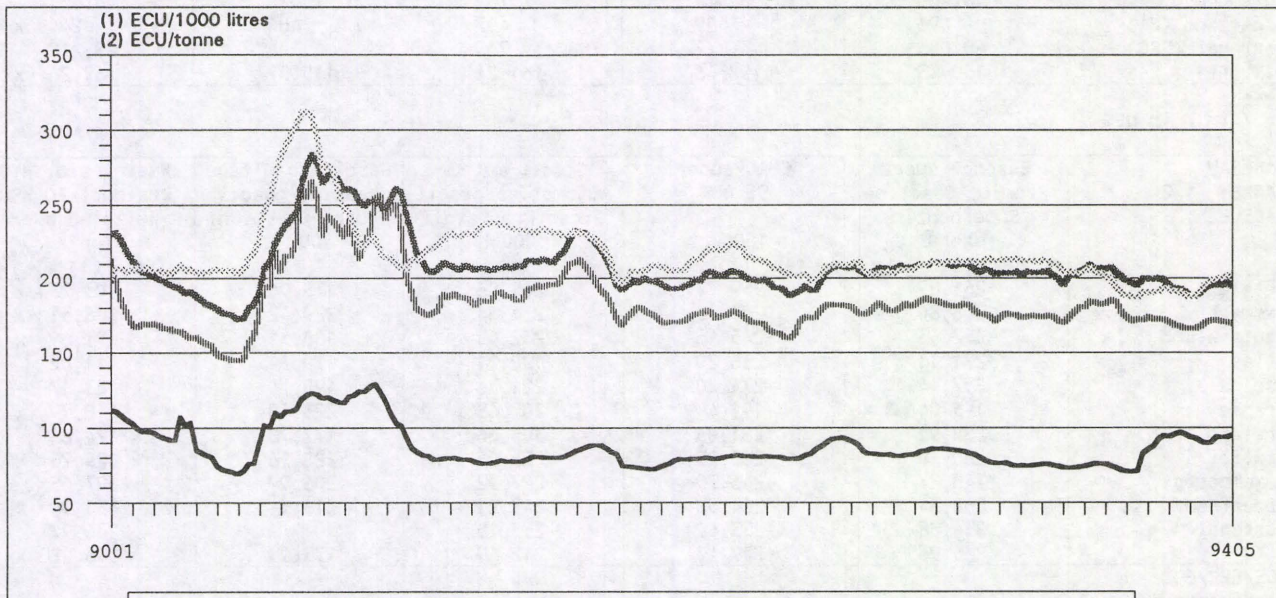
OIL / ÖL
BULLETIN
PETROLIER

EUROPEAN COMMISSION
 COMMISSION EUROPÉENNE
 EUROPÄISCHE KOMMISSION
 Directorate-General for Energy
 Direction générale de l'énergie
 Generaldirektion Energie

Brussel(s)/Bruxelles, 01-06-94

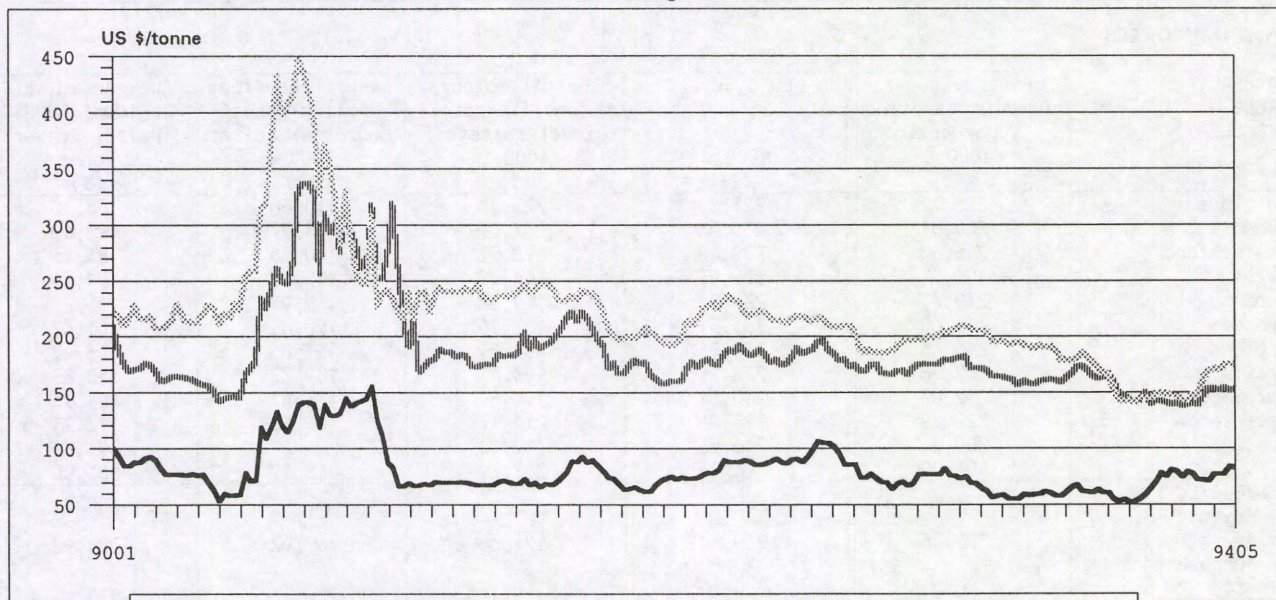
NUM: 725

PRIX A LA CONSOMMATION DES PRODUITS PETROLIERS (hors droits et taxes) - MOYENNE PONDEREE
CONSUMER PRICES FOR PETROLEUM PRODUCTS (without duties and taxes) - WEIGHTED AVERAGE
VERBRAUCHSPREISE MINERALÖLPRODUKTE (ohne Steuern und Abgaben) - GEWICHTETER DURCHSCHNITT



.....
Essence super (1)	Gasöil moteur (1)	Gasöil chauffage (1)	Fuel oil HTS (2)
Premium gasoline (1)	Automotive gasöil (1)	Heating gasöil (1)	Fuel oil HSC (2)
Superbenzin (1)	Diesekraftstoff (1)	Heizöl e.leicht (1)	Heizöl schwer (2)

PRIX SPOT DES PRODUITS PETROLIERS (Platt's Oilgram) - COTATIONS DE ROTTERDAM FOB
SPOT OIL PRODUCTS PRICES (Platt's Oilgram) - ROTTERDAM QUOTATIONS-BARGES FOB
SPOT-PREISE MINERALÖLPRODUKTE (Platt's Oilgram) - ROTTERDAM NOTIERUNGEN FOB



.....
Essence super	Gasöil	Fuel oil HTS
Premium gasoline	Gasöil	Fuel oil HSC
Superbenzin	Gasöl	Heizöl schwer

Niveaux indicatifs hebdomadaires des prix hors taxes à la consommation
 Weekly indicative Price Levels Taxes and Duties excluded
 Wöchentliche Meldung von vorläufigen Preisen, ohne Steuern und Abgaben

Prix au: 23-05-94
 Prices as at:
 Preisen vom:

In national currencies / En monnaies nationales / In nationaler Währung

TABEAU TABLE TABELLE 1	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasoil moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasoil chauffage Heating gasoil Heuzöl Ex.Leicht 1000 L (2)	Fuel Resid. HTS Residual FO HSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique (FB)	8.882	8.810	8.881	5.900	3.501 x
Danmark (CD)	1.734 +	1.812	1.644	1.480	700 x
Deutschland (DM)	416	404	383	310	161 x
Ellas (DR)	54.039	58.215	46.976	41.623	27.134
Espana (PES)	34.907	37.222	30.049	25.893	16.720
France (FF)	1.900	1.080	1.170	1.260	670 x
Irlande (Irish £)	195,63	190,26	206,93	120,36	84,39
Italia (Lire)	413.720	425.090	360.930	353.370	206.380 x
Luxembourg (FL)	8.420	8.370	7.730	7.020	3.651
Nederland (Fl)	496	489	457	404	244 x
Portugal (ESC)	40.003	43.172	39.713	-	18.218
U.K. (£)	150,13	152,46	161,24	115,57	65,26 xx

En / in / in US\$

TABEAU TABLE TABELLE 2	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasoil moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasoil chauffage Heating gasoil Heuzöl Ex.Leicht 1000 L (2)	Fuel Resid. HTS Residual FO HSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique	261,89	259,77	261,86	173,96	103,23 x
Danmark	268,80	280,89	254,84	229,42	108,51 x
Deutschland	252,43	245,15	232,40	188,11	97,69 x
Ellas	221,11	238,20	192,21	170,31	111,02
Espana	257,14	274,20	221,36	190,74	123,17
France	195,04	191,49	207,45	223,40	118,79 x
Irlande	288,97	281,03	305,66	177,78	124,65
Italia	260,10	267,25	226,91	222,16	129,75 x
Luxembourg	248,27	246,79	227,92	206,99	107,65
Nederland	268,31	264,52	247,21	218,54	131,99 x
Portugal	234,88	253,49	233,18	-	106,97
U.K.	225,96	229,47	242,69	173,95	98,22 xx
CEE/EEC/EG a) Moyenne Average Durchschnitt	237,02	244,87	228,14	198,92	111,12
b) Moyenne tous produits Average for all products Durchschnitt aller Produkte (4)			254,20		

En / in / in ECU

TABEAU TABLE TABELLE 3	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasoil moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasoil chauffage Heating gasoil Heuzöl Ex.Leicht 1000 L (2)	Fuel Resid. HTS Residual FO HSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique	223,71	221,89	223,68	148,60	88,18 x
Danmark	229,61	239,93	217,69	195,97	92,69 x
Deutschland	215,62	209,40	198,52	160,68	83,45 x
Ellas	188,87	203,47	164,19	145,48	94,84
Espana	219,65	234,22	189,08	162,93	105,21
France	166,60	163,57	177,20	190,83	101,47 x
Irlande	246,83	240,06	261,09	151,86	106,48
Italia	222,18	228,29	193,83	189,77	110,83 x
Luxembourg	212,07	210,81	194,69	176,81	91,96
Nederland	229,19	225,96	211,17	186,68	112,75 x
Portugal	200,64	216,53	199,18	-	91,37
U.K.	193,00	196,00	207,29	148,57	83,90 xx
CEE/EEC/EG a) Moyenne Average Durchschnitt (4)	202,46	209,16	194,88	169,92	94,92

(1) Prix à la pompe / Pump price / Tankstellepreise

(2) Prix pour livraison de 2.000 à 5.000 litres. Pour l'Irlande livraison s'étendant au secteur industriel.
Prices for delivery of 2,000 to 5,000 litres. For Ireland this size of delivery occurs mainly in the industrial sector.
Preis bei Lieferung von 2.000-5.000 liter. Für Irland bezieht sich diese Abgabemenge hauptsächlich auf den Industriesektor.

(3) Prix pour livraison inférieure à 2.000 tonnes par mois ou inférieure à 24.000 tonnes par an. Prix franco consommateurs. Pour l'Irlande livraison de 500 à 1.000 tonnes par mois.
Prices for offtakes of less than 2,000 tons per month or less than 24,000 tons per year. Delivered Consumer Prices. For Ireland deliveries are in the range of 500 to 1,000 tons per month.
Preis bei Abnahme unter 2.000 t im Monat oder 24.000 t im Jahr. Preise frei Betrieb. Für Irland bei Abnahme von 500-1.000 t im Monat.

(4) La moyenne en \$/tm résulte d'une pondération des quantités consommées de chaque produit concerné au cours de la période 1992
The result in \$/mt of weighting the prices of the products concerned by the quantities consumed during the year 1992
Der Durchschnittspreis in \$/t ergibt sich aus der Gewichtung mit den Verbrauchsmengen des jeweiligen Produkten im Jahre 1992

Le bulletin publie chaque semaine les prix communiqués par les Etats membres, comme étant les plus fréquemment pratiqués, pour une catégorie de consommateurs bien spécifique défini ci-dessus.
Des comparaisons de prix entre Etats membres ainsi que leur évolution doivent être faites avec une certaine prudence et sont d'une validité limitée en raison, non seulement des fluctuations des taux de change, mais également des différences dans les spécifications de qualité des produits, des méthodes de distribution, des structures de marché propres à chaque Etat membre et dans la mesure où les catégories répertoriées sont représentatives de l'ensemble des ventes pour un produit donné.

The bulletin reports prices supplied by the Member states as being the most frequently encountered for the specific categories of sale listed above.
Comparisons between prices and price trends in different countries require care. They are of limited validity, not only because of fluctuations in exchange rate, but also because of differences in product quality, in marketing practices, in market structure, and in the extent to which the standard categories of sales are representative of total national sales of a given product.

Das Bulletin veröffentlicht jede Woche die von den Mitgliedsstaaten gemeldeten Verbraucherpreise und ist somit für eine weiter unten genauer spezifizierte Verbrauchergruppe die am häufigsten durchgeführte Erhebung.
Ein Preisvergleich zwischen den Mitgliedsstaaten wie auch die Preisentwicklung müssen aus folgenden Gründen mit einer gewissen Vorsicht vorgenommen werden: Schwankung der Wechselkurse, Unterschiede in den Produktspezifikationen und -qualitäten, Verteilungssysteme, besondere Marktstrukturen in den einzelnen Mitgliedsländern, Repräsentanz der vorgegebenen Produktdefinitionen mit den gesamten nationalen Verkäufen eines bestimmten Produktes.

Taux de change au:
Exchange rate at: 24-05-94
Wechselkurs am:

1 dollar = 33,9150 FB - 6,4510 CD - 1,6480 DM - 244,40 DR - 135,750 PES - 5,6400 FF - 0,6770 £ IRL - 1590,61 LIREs - 1,8486 FL - 170,310 ESC - 0,6644 UKE
1 ecu = 39,7038 FB - 7,55209 CD - 1,92929 DM - 286,115 DR - 158,920 PES - 6,60266 FF - 0,792556 £ IRL - 1862,10 LIREs - 2,16413 FL - 199,379 ESC - 0,777864 UKE

Côut CAF d'approvisionnement en brut de la Communauté	Prix	Mois	Février-1994
CIF cost of Community crude oil supplies	Price 13,71 \$/bbl	Month	February-1994
CIF-Kosten der Rohölversorgung der Gemeinschaft	Preis	Monat	Februar-1994

Tous renseignements concernant l'abonnement au bulletin pétrolier peuvent être obtenus en téléphonant (02)2951839
All information concerning subscriptions to the Oil Bulletin can be obtained by telephoning (02)2951839
Auskunft über den Bezug des Öl-Bulletin erhalten Sie unter der Telefon-Nr. (02)2951839

Le bulletin publie: chaque semaine les prix hors droits et taxes à la consommation en monnaies nationales, dollars et ecus - le coût CAF mensuel communautaire (données les plus récentes).
chaque mois les prix de vente aux consommateurs pratiqués au 15 de chaque mois en monnaies nationales, en dollars et ecus.
The bulletin: each trimestre le coût CAF trimestriel pour chaque Etat membre. (série historique)
each week consumer prices without duties and taxes in national currencies dollars and ecus - the monthly CIF cost for the Community (most recent available data).
each month the consumer selling prices prevailing on the 15th of each month in national currencies, dollars and ecus.
Das Bulletin veröffentlicht: wöchentlich die Verbraucherpreise ohne Steuern und Abgaben in nationaler Währung, Dollar und Ecu, die monatlichen CIF-kosten der Gemeinschaft (letzte verfügbare Daten).
monatlich die Verbraucherpreise, erhoben am 15. jeden Monats, in nationaler Währung, Dollar und Ecu.
Quartalsweise die CIF-Kosten des Quartals für jeden Mitgliedsstaat (Zeitreihen).

France: Prices at 23-05-94 - Heavy Fueloil HTS>2% 550 FF/T, Heavy Fueloil BTS>1% 620 FF/T

x -/= 1% S.
xx ± 2% S.
+ Mixed gasoline (33% leaded, 67% unleaded premium 98)

